



Hay'ada La oggol yahay ee loogu talagalay Tilmaamaha Dacwoodaha Aan awooda lahayn & Liiska Dokumentiga

Xirmadani waxaa loogu talagalay dadka u baahan oggolaansho si ay u matalaan dacwoode aan awooda lahayn oo ah ujeedooyinka Fasaxa Lacagtiisa La bixiyo ee Oregon.

Waxaad u soo diri kartaa xirmada mid ka mid ah siyaabaha soo socda:

- Isticmaal foomkayaga Nala soo xiriir ee laga helayo frances.oregon.gov
- Foomkaaga la buuxiyay iyo dhammaan dokumentiyada la iskaga baahan yahay boosta ugu soo dir:

Attn: Paid Leave Oregon
Oregon Employment Department
875 Union St NE
Salem, OR 9731

Si aad uga hortagto dib u dhac yimaada, fadlan dhammaan dokumentiyada iyo foomamka la iskaga baahan yahay oo dhan si wadajir ah u soo dir. Haddii aynaan dhammaan macluumaadka sheegashada iyo dokumentiyada aan u baahanahay ku helin muddo 30 maalmood gudahood ah ka dib ansixinta codsigaaga oggolaanshaha, waxaa dhici karta in aad dib u soo bilowdo nidaamka.

Ogow: Iyada oo ku xiran xaaladaada, waxaa dhici karta in aadan u baahan dhammaan foomamka ku jira xirmadani. Tusaale ahaan, haddii dacwooduhu uu hore u dalbaday dhammaan fasaxa la codsaday, uma baahnid in aad dirto codsi.

Wixii macluumaad dheeraad ah fadlan booqo website-kayaga paidleave.oregon.gov ama nagala soo xiriir 833-854-0166 (khadka bilaashka ah). Dadka isticmaala TTY, wac 711.

XIRMADA LOOGU TAGALALAY HAY'ADA LA OGGOL YAHAY EE DACWOODAHA AAN AWOODA LAHAYN

Codsiga Hay'ada La oggol yahay

Fadlan soo raaci dokumentiyada soo socda:

1. Foomka Hay'ada La oggol yahay ee loogu talagalay Dacwoodaha Aan awooda lahayn oo la buuxiyay oo ay ku jiraan macluumaadka daryeel bixiyaha caafimaadka iyo shahaadada aqoonsiga oo xaqiijinaysa in dacwooduhu uu yahay mid aan awood lahayn

Ogow: Haddii aad haysato warqad ka socota maxkamad oo bixinaysa awood ama awood qareen, waxaad soo diri kartaa kuwani halkii aad ka soo diri

lahayd foomka.

2. Ugu yaraan laba foom oo ah dokumentiyada xaqiijinta aqoonsiga oo loogu talagalay hay'ada la oggol yahay (fiiri foomka tilmaamaha la raacayo)
3. Ugu yaraan laba foom oo ah dokumentiyada xaqiijinta aqoonsiga oo loogu talagalay dacwoodaha (ka fiiri foomka tilmaamaha la raacayo)
4. Dokumenti caddeynaya xiriirka u dhexeeya hay'ada la oggol yahay iyo dacwoodaha (ma aha mid khuseeya haddii matalaada lagu bixiyo tallaabo sharci ah).

Codsiga Faa'iidooyinka (haddii dacwooduhu uusan hore u dalban dhammaan fasaxa la codsaday)

1. Codsiga Fasaxa Lacagtiisa La bixiyo oo loogu talagalay Foomka Faa'iidooyinka oo la buuxiyay
2. Foomka caddeynta fasaxa (oo uu bixiyay daryeel bixiye caafimaad ama qof la oggol yahay oo kale)



QAYBTA 1-AAD: TILMAAMO GUUD

Buuxi oo si gacanta ah u saxiix foomkan **haddii aad tahay xubin qoys ee dacwoode awood-darroobay** sabab la xiriira xaalad caafimaad oo halis ah, adiguna waxaad codsanaysaa inaad matasho dacwoodaha awood-darroobay si aad ugu matasho magacooda.

Waxaad codsan kartaa inaad wakiil ka noqoto codsade awood-darroobay haddii aad tahay xubin qoys, sida lagu qeexay ORS 657B.010. Waxaad ka heli kartaa qeexidda xubin qoys qaybta 3-aad ee tilmaamaha.

Bixiyaha adeegga caafimaadka ee daweynaya dacwoodaha sababtuna tahay awood-darroobidooda waa inuu saxiixaa foomkan si uu u xaqiijiyo xaaladda caafimaad halista ah ee dacwoodaha.

Paid Leave Oregon ayaa kala niqaashi kartaa dheefaha barnaamijka Paid Leave ee hadda la heli karo iyo kuwa aan weli wakhtigooda la gaarin. Waxay na siisaa oggolaansho aan ku bixino macluumaadka ku jira diiwaanadeena, kaas oo haddii kale noqon lahaa mid qarsoodi ah. Tan waxaa ku jira, balse kaliya kuma xaddidna macluumaadka:

- Ku saabsan wax kasta oo faa'iido ah oo uu dacwoodaha helay ama uu heli doono
- Waxaa lagu bixiyay codsiga hore ee dacwoodaha
- Ku saabsan go'aan kasta oo la sugaya ama la soo saaray oo aan ka gaarnay eeda

Waxay sidoo kale siisaa wakiilka la oggolaaday oggolaansho inuu bixiyo macluumaad ku saabsan Paid Leave, oo ay ku jiraan

macluumaad loo baahan yahay si loo:

- Buuxiyo arjiga/cosashada dheefaha
- Xareeyo codsi cusub ee ku aadan dheefaha dacwoodaha
- Codsado garmaqal si dib loogu eego go'aanka ay gaartay Paid Leave isla markaana la horkeeno Xafiiska Garmaqalka Maamulka adigoo ku hadlaaya magaca dacwoodaha

Paid Leave waxay hal wakiil idman u aqoonsanaysaa inuu matalo dacwoodihiiba. Ma aqbali doonno codsi wakiil la oggolaaday haddii ilaaliye sharci ah ama kormeeraha maxkamadda u magacaabatay uu xaq u leeyahay inuu ku hadlo magaca sheeganaha. Tani sidoo kale waa run dadka dacwoodayaasha ee siiyay qof kale awood-qoreen si uu ugu hadlo magacooda iyaga oo raacaya ujeedooyinka Paid Leave Oregon.

Fadlan bixi dhammaan macluumaadka loo baahanyay. Macluumaadka oo aan dhammeystirnayni wuxuu sababi karaa inuu dib u dhigo dardargelinta codsigaaga. Saxiixyada foomkan waa inay noqdaan kuwo lagu saxiixay gacanta. Ma aqbali doonno saxiixyada elektarooniga ah.

Haddii aad diyaar u tahay inaad codsi la xiriir dheefta aad soo gudbiso adigoo matalaya dheef-sugaha, waxaad ku soo diri kartaa codsigaaga foomkan.

Fiiro gaar ah: Adigoo ah wakiilka idman, ayaa ah qof kaliya soo diri kara arji dheef oo ka dhan ah qofka aad ku matalayso codsiga.

Ma u baahan tahay caawimaad?

Macluumaadkani waa mid aad u muhiim ah. Waaxda Shaqaalaynta ee Oregon (The Oregon Employment Department, OED) waa wakaalad leh fursad loo siman yahay. OED waxay ku siineysaa caawimo bilaash ah si aad u isticmaasho adeegyadeena. Tusaalooyinka qaarkood waa luqadda dhegoolaha iyo tarjumaannada luuqada lagu hadlo, agab ku qoran afaf kale, far waaweyn, maqal iyo qaabab kale. Si aad u hesho caawimo, fadlan wac 833-854-0166 (lambarka bilaashka ah). Dadka isticmaala TTY waxay wacaan 711. Waxaad sidoo kale iimaayl u diri kartaa access.paidleave@oregon.gov.

QAYBTA 2-AAD: TILAAMAHA KU SAABSAN SIDA LOO BUUXIYO FOOMKA

Xubin qoys: Buuxi Qaybaha A, B iyo C ee foomkan. Sii Qaybta D bixiyaha daryeelka caafimaadka ee dacwoodaha si uu u buuxiyo.

- **Qaybta A:** Buuxi qaybtaan adigoo adeegsanaya macluumaadka dacwoodaha.
- **Qaybta B:** Ku buuxi qaybtaan macluumaadkaaga.
- **Qaybta C:** Buuxi qaybtaan adigoo gelinaya taariikhda bilaabashada oggolaanshaha. Uga tag taariikhda dhammaadka oggolaanshaha meel banaan haddii aadan garanayn taariikhda dhammaadka awood-darroobida dacwoodaha.
- Oggolaanshuhu si toos ah ayuu u dhammaadaa marka:
 - Dacwooduhu uusan mar dambe awood-darroobin
 - Sannad dheefeedka hadda ee dacwooduhu uu dhammaado

- Haddii aadan ku soo dirin codsi ku saabsan dheefaha Paid Leave muddo 30 maalmood gudahood ee waaxdu ku ansixisay inaad tahay wakiilka la oggol yahay.
- Haddii dacwooduhu uu geeriyoodo, oggolaanshuhu wuxuu ku dhammaanayaa taariikhda geerida.

Waa inaad sidoo kale buuxisaa, **gacantada ku saxiixdaa**, oo aad taariikhda ku qortaa qaybtaan Ma aqbali doonno saxiixyada elektarooniga ah.

- **Qaybta D:** Sii bixiyaha daryeelka caafimaadka ee dacwooduhu macnaha ku jira qaybta 3 ee tilmaamaha. Ka dhig bixiyaha daryeelka caafimaadka ee dacwooduhu inuu buuxiyo oo gacanta ku saxiixo qaybtaan si loo xaqiijiyo in dacwooduhu yahay mid aan shaqeyn karin.
- Ku lifaaq dukumiintiyada xaqiijinaya xiriirka qoys ee aad la leedahay dacwooduhu iyo dukumiintiyada muujinaya aqoonsiga dacwooduhu iyo aqoonsigaaga. Waxaad ka heli kartaa Qaybta 4-aad liiska dukumiintiyada la aqbali karo ee aad u isticmaali karto ujeedooyinkaan.
- Waajib ayay kugu tahay inaad foomkan iyo dukumiintiyada kale ee loo baahan yahay u dirto Paid Leave Oregon. Waxaad u diri kartaa midkood si elektaroonik ah adigoo adeegsanaya foomka '[Nala soo xiriir](#)' ee ku jira frances.oregon.gov, ama waxaad ku soo diri kartaa boosto ahaan cinwaankan:

Attn: Paid Leave Oregon
Oregon Employment Department
875 Union St NE
Salem, OR 97311

Bixiyaha daryeelka caafimaadka ee dacwooduhu:

- Dib u eeg qeexitaannada bixiyaha daryeelka caafimaadka, xaalad caafimaad oo halis ah, iyo awood-darroobid ee ku jira Qaybta 3 ee tilmaamaha.
- Buuxi Qaybta D ee foomkan oo gacantaada ku saxiix, oo taariikheey qaybtan.
 - Adigoo buuxinaya oo saxiixaya qaybtan, waxaad xaqiijinaysaa in dacwooduhu:
 - Uu awood-darroobay iyada oo ay ugu wacan tahay xaalad caafimaad oo daran (OAR 471-070-1000),
 - Uusan codsan karin dheefaha Paid Leave Oregon, iyo
 - Uusan dooran karin wakiil ku matala beddelkooda.
 - Ma aqbali doonno saxiixyada elektarooniga ah.
- U soo celi foomka la dhammaystiray oo la saxiixay xubin qoyska ah oo codsanaysa inay matasho ka dacwoodaha awood-darroobay. Waxay foomkan u diri doonaan Paid Leave Oregon.

QAYBTA 3-AAD: QEEXITAANADA**Qeexitaanka xubinta qoyska**

ORS 657B.010 wuxuu xubinta qoyska ku qeexaa sidan:

- Lamaanaha qofka la daboolay;
- Ilmaha qofka daboolan ama lamaanaha sharciga ah ee ilmaha ama lamaanaha guriga;
- Waalidka qofka la daboolay ama lamaanaha sharciga ah ee waalidka ama lamaanaha guriga;
- Walaalka ama walaalka eedada ee qofka la daboolay ama lamaanaha sharciga ah ee walaalka ama walaal-eedada, ama lamaanaha guriga;
- Awoowe ama ayeeyo qofka la daboolay ama lamaanaha sharciga ah ee awoowaha/ayeeyada, ama lamaanaha guriga;
- Ilmaha awoowe/ayeeyo loo yahay ee qofka la daboolay ama lamaanaha sharciga ah ee Ilmaha awoowe/ayeeyo loo yahay, ama lamaanaha guriga;
- Lamaanaha guriga ee qofka la daboolay; ama
- Qof kasta oo ku xiran xidhiidh dhiig ama xidhiidh qaraabo ah, kaasoo xiriir dhow uu la leeyahay qofka la daboolay uu u dhigmo xidhiidh qoys.

Qeexitaanka bixiyaha daryeelka caafimaadka

OAR 471-070-1000 waxa uu u qeexaa bixiyaha daryeelka caafimaadka sida midkood:

(a) Qof si weyn mas'uul uga ah bixinta daryeelka caafimaadka ee dacwooduhu ama xubin ka mid ah qoyskiisa kahor ama inta lagu jiro muddada Fasaxa La Bixiyo, oo shati ama shahaado u haysta in uu ku shaqeeyo si waafaqsan shuruucda gobolka ama dalka uu ku shaqeeyo, oo fulinaya howshiisa gudaha xadka shatiga xirfadeed ama shahaadadiisa, isla markaana ah:

- Dhakhtarka lafaha jimciya (kaliya marka la bixinayo daaweyn ku lug leh manfacyada isku toosinta laf dhabarta si loo saxo qallooca/kala baxa Raajada-laga arkay)
- Dhakhtarka ilkaha
- Umuliso si toos ahtu gasha
- Dabeecad-daaweeye
- Kalkaaliye dhakhtar
- Kalkaaliye-dhakhtar ku takhasusay kalkaalinta-umulinta
- Dhakhtarka arraga
- Dhakhtar indhaha
- Kaaliyaha dhakhtarka indhaha
- Dhakhtarka cilmi nafsiga
- Kalkaaliye diiwaangashan
- Shaqaale bulsho oo xeeraysan(ama)

(b) Qof si weyn mas'uul uga ah daaweynta dacwooduhu ama xubin ka mid ah qoyskiisa oo keliya iyadoo la adeegsanayo hababka ruuxiga ah kahor ama inta lagu jiro muddada Fasaxa La Bixiyo, oo ay ku jiraan, laakiin aan ku koobnayn, dhakhtar ka tirsan Christian Science.

Qeexidda xaalad caafimaad oo halis ah

OAR 471-070-1000 waxa uu u qeexaa “xaalad caafimaad oo halis ah” sida:

Cudur, dhaawac, naafo, ama xaalad jireed ama maskaxeed oo ku timaadda dacwooduhu ama xubin ka mid ah qoyskiisa taasoo:

- U baahan daryeel gudaha goob caafimaad sida isbitaal, hoy daryeel, ama xarun deggan sida, laakiin aan ku koobnayn, guriga kalkaalinta ama xarunta daaweynta maandooriyaha ee gudaha
- Marka loo eego qiimeynta caafimaad ee bixiyaha daryeelka caafimaadka ee daaweynaya, waxay khatar toos ah ku tahay dhimashada, ama waxay tahay xaalad dhimasho leh oo saadaasheedu muujinayso suurtoagalnimo macquul ah oo dhimasho ah mustaqbalka dhow.
- U baahan daryeel joogto ah ama sii socda, oo ay ku jirto daryeel guriga lagu bixiyo oo ay fulinayso xirfadle daryeel caafimaad.
- Waxay ku lug leedahay muddo uu qofku awood la'aan ku jiro. “Awood darroobida” waxay tahay awood la'aanta lagu fuliyo ugu yaraan hal shaqo oo muhiim ah, ama lagu tago iskuul ama lagu qabto hawl maalmeed caadi ah muddo ka badan saddex maalmood oo isku xigta oo jadwalka ah. Muddada awood la'aanta waxay ku jirtaa sidoo kale wixii daaweyn ama muddada soo-kabashda ee loo baahan yahay ee la xiriirta isla xaaladdaas. Awood la'aanta waa inay ku lug leedahay mid ka mid ah waxyaabaha soo socda:
 - Laba ama in ka badan oo daaweyn ah oo ay bixiso bixiyaha daryeelka caafimaadka
 - Hal daaweyn iyo sidoo kale qorshe daryeel joogto ah
- Waxay keentaa muddo awood la'aan ah ama daaweyn loogu baahan yahay xaalad caafimaad oo halis ah oo daba-dheer taasoo u baahan booqashooyin joogto ah oo daaweyn bixiyaha daryeelka caafimaadka ah, waxayna sii socotaa muddo dheer, waxaana laga yaabaa inay keento waqtiyo go'an oo awood la'aan ah halkii ay ka ahaan lahayd awood la'aan joogto ah, sida neefta, macaanka, ama suuxdinta.
- Waxay ku lug leedahay awood la'aan joogto ah ama muddada-dheer oo ka dhalatay xaalad daaweynteedu laga yaabo inaysan waxtar yeelan, sida Cudurka Alzheimer, faaliga daran, ama marxaladaha dhimasho ee cudur. Shaqaalaha ama xubin ka mid ah qoyskiisu waa inuu hoos yimaadaa daryeelka joogtada ah ee bixiyaha daryeelka caafimaadka, laakiin looma baahna inuu helo daaweyn firfircoon.
- Waxay ku lug leedahay daaweynno badan oo lagu sameeyo qaliin soo-kabasho ama xaalad sida kimiterabiga kansarka, daaweynta jireed ee arthritis, ama dhaqista kelyaha, taasoo haddii aan la daaweyn u badan tahay inay keento awood la'aan ka badan saddex maalmood oo maalmo jadwaleed ah.
- Waxay ku lug leedahay wax kasta oo muddo naafonimo ah oo ka dhalatay uur, dhalid, ilmo dhicin ama ilma-dhallashada ku dhinta), waqti maqnaansho ah oo loogu talagalay daryeel ka uurka
- Waxay ku lug leedahay muddo ka maqnaansho shaqo ah oo loogu talagalay deeqida qayb jidheed, xubno, ama unug, oo ay ku jiraan adeegyada ka hor qaliinka ama baaritaanka, qaliinka, daaweynta ka dib qaliinka, iyo soo-kabashada

Qeexidda Awood-darroobida

Sida ku xusan ORS 125.005 (5), “Awood-darroobida” waxay ka dhigan tahay xaalad qofka awooddiisa uu ku heli karo oo uu ku qiimeyn karo macluumaadka si wax ku ool ah ama uu ku gudbin karo go'aannadiisa ay hoos u dhacday ilaa heer uu qofku hadda ka maqan yahay awoodda uu ku buuxin lahaa shuruudaha muhiimka ah ee caafimaadkiisa jireed ama badbaadadiisa. “Buuxinta shuruudaha muhiimka ah ee caafimaadka jireed iyo badbaadada” waxay ka dhigan tahay tallaabooyinka lagama maarmaanka ah ee lagu bixiyo daryeelka caafimaadka, cuntada, hoyga, dharka, nadaafadda shakhsiga iyo daryeel kale oo aan la siin, dhaawac jireed oo halis ah ama cudur halis ah uu u badan yahay inuu dhaco.

QAYBTA 4-AAD: DUKUMIINTIYADA LA AQBALI KARO

Dukumiintiyada la aqbali karo ee lagu xaqiijinayo xiriirka qoyska:

- Bayaanka Shahaadaysan ee Lamaanaha Guriga
- Waraaqda/Shahaadada Dhalashada Sharciga ah
- Waraaqda/Shahaadada Guurka Sharciga ah
- Dukumiintiyada kale, iyadoo ay go'aamiso Paid Leave Oregon, oo ay soo saartay dhinac saddexaad oo madaxbannaan kuwaasoo caddeynaya guurka, lamaanaha guriga, waalidnimo ama xiriir kale oo qoyska ah oo u dhexeeya dacwooduhu iyo qofka codsanaya inuu ku matalo dacwoodaha.

Dukumiintiyada la aqbali karo ee lagu xaqiijinayo aqoonsiga dacwooduhu awood la'aanta ku jira iyo qofka codsanaya inuu ku matalo dacwoodaha waxaa ka mid ah:

Fiiro gaar ah: Waa inaad soo dirtaa labo dukumiinti aqoonsi oo aasaasi ah mise mid aasaasi ah iyo labo dukumiinti oo kaabaya codsiga oo adiga iyo cid aad matalayso iska leh. Waa in ay noqdaan sawirro midab buuxa leh iyo PDF.

Dukumiintiyada aasaasiga ah

- Leesinka/Shatiga darawalnimada (ama ruqsada ardaynimo) ee ay bixisay gobol ama dhul hoos yimaada Maraykanka (Waxaan aqbali doonaa shati/leesin dhacay haddii uu dhacay 12-kii bilood ee la soo dhaafay isla markaana uu is haysto.)
- Dukumiintiyada kale ee aqoonsi ee ay bixisay dowladda (Waa inaay ahadaan kuwo dal-ku joog rasmi ah oo leh sawirka qofka. Aqoonsiyada Militiriga , dukumiintiyada mise waraaqaha sida ku meel gaarka ah dal loogu joogo lama aqbalaayo.)
- Aqoonsi sawir leh oo ay soo saartay dowlad goboleed (Waxaan aqbali doonaa aqoonsi dhacay haddii uu dhacay 12-kii bilood ee la soo dhaafay isla markaana uu is haysto.)
- Baasaborka Maraykanka mise Kaarka Baasaboorka Maraykanka
- Maraykanka Kaarka Dal ku joogga ee Rasmiga ah (I-551
- Kaarka Aqoonsiga Shaqaalaha ee ay bixisay USCIS (I-766) (Ma ahan kaararka aqoonsiga shaqa bixiyaha soo saaro)
- Baasaboorka ajaaniibta
- Kaarka Aqoonsiga Caafimaadka Qof horaan uga tirsanaa ciidanka qalabka sida
- Kaararka Safarayda ay Xaqiijisay Waaxda DHS (DHS Trusted Traveler Cards (Global Entry, NEXUS, SENTRI)
- Leesinka/Shatiga daraawalnimada ee ay bixisay Kanada
- Waraaqda Muwaadnimada (Foomka N-550 mise N-570)
- Kaarka Aqoonsiga ee Dalka (kaliya haddii aad ku nooshahay meel ka baxsan Maraykanka.)
- Aqoonsisawir leh oo ay soo saartay Qolo ay dawladda federaalka aqoonsantahay
- Fiisaha dal ku jooga ee la siiyo ajaaniibta ee ay bixiso Maraykanka Dukumiintiyada ay bixiso Waaxda Arrimaha Dibadda (oo aysan dhacsanayn in ka badan shan sano)
- Fiisaha dal ku jooga ee la siiyo ajaaniibta (I551) ee ay bixiso Maraykanka Dukumiintiyada ay bixiso Waaxda Arrimaha Dibadda (oo aysann dhacsanayn in ka badan shan sano)

Dukumiintiyada aan Aasaasiga ahayn (Dukumintiyada hoos ku xusan/soo socda oo ah dhijitaal, leh midibkooda asalka ah isla markana ah qaab PDFs ayaa la aqbali karaa inay noqdaan dukumentiyada aan aasaasi ahayn)

- Kaarka Sooshal Sekuuritiga
- Maraykanka Shahaadada Dhalashada ee Dibadda (FS-545)
- Maraykanka Shahaadada Warbixinta Dhalashada (FS-1350)
- Kaarka arrimaha waqooyiga ee Canadian Indian
- Kaarka aqoonsiga ardeyga ee Kolejka mise jaamacadda
- Shahaadada kolejka mise jaamacadda

- Maraykanka Waraaqda Dhalasha Canug ku soo dhashay Dibadda (FS-240)
- Kaarka caymiska caafimaadka ee dalka Maraykanka
- Waraaqda dhalashada maraykanka oo leh shaabbad rasmi ah (magaca koowaad iyo magaca dambe)
- W-2 form
- 1098 form
- Kaarka caymiska otomaatiga ah
- Kaarka qaabilaadda xuduudaha
- Maraykanka Kaarka Ilaalada Gaadiidka kula goosha Badda
- Maraykanka Kaarka Aqoonsiga Muwaadinnimada form (I-197)
- Shahaada/Waraaqda ka fadhisashada Militiriga Dawlada (DOD)
- Dukumiintiga caymiska guriga mise gaariga
- Warqad cadeynaysa deganaanshaha gobolka
- Caawinta Nafaqada Dheeraadka
- Shahaadada Qaataha Barnaamijka
- Dukumiintiga Muujinaysa Qof Maraykan Dhalad ah
- Non SSA-1099 form
- SSA-1099 form
- Shahaadada mise kaarka diiwaangelinta Codbixiye ku dhaqan Maraykanka mise gobol aymaamusho
- Shahaadada helaha Barnaamijka Haweenka, Dhallaanka, iyo Caruurta (WIC) ee Puerto Rico

Dukumiintiyada aan asaasiga ahayn (Waa in la bixiyey muddo ka yar 90 maalmood)

- **Biilka adeegyada guriga** (oo muujinaya lambarka koontadaada, magacaaga oo seddaxan, iyo meesha aad hadda ku nooshahay)
- **Biilka adeegyada caafimaadka** (oo muujinaya lambarka koontadaada, magacaaga oo seddaxan meesha aad hadda ku nooshahay)
- **Bayaanka bangiga, amaahda, mise hay'adda maaliyadda** (oo muujinaya lambarka koontadaada, magacaaga oo seddaxan, iyo ciwaanka aad hadda ku nooshahay; oo ay bixisay bangiga)
- **Risiidka munshahaarka** (oo muujinaya magaacaga oo dhammaystiran, magaca shaqa-bixiyahaaga mise shirkaddaada, ciwaanka aad hadda ku nooshahay; waa inuu ahadaa risiid lacag bixineed loo lama jeedo jeegga bangiga)

QAYBTA A - MACLUUMAADKA QAYBTA DAWOODAHA

Magaca hore:	Magaca dambe:
Lambarka Sooshal Sekuuritiga (SSN): _____ ama	
Lambarka Aqoonsiga Cashuur Bixiyaha Shakhsiga ah (ITIN): _____	
Taariikhda dhalashada (BB/MM/SSSS): / /	Lambarka taleefanka:
Ciwaanka guriga:	Ciwaanka boostada (Haddii ay ka duwan tahay tan guriga):
Ciwaanka iimaylka (ikhtiyaari):	

QAYBTA B – MACLUUMAADKA WAKIILKA LA IGMADAY

Magaca Hore:	Magaca dambe:
Taariikhda dhalashada (BB/MM/SSSS): / /	Xiriirka kaala dhexeeyo dacwoodaha:
Ciwaanka guriga:	Ciwaanka boostada (Haddii ay ka duwan tahay tan guriga):
Lambarka taleefanka:	Ciwaanka iimaylka (ikhtiyaari):

QAYBTA C: WAKIILKA LOO IDMAY OGGOLAANSHHAHA IYO SAXIIXA DCWOODUHU AWOOD-DARROOBAY

Oggolaanshahan wuxuu ansax yahay laga bilaabo (BB/MM/YYYY): / / iyadoo loo marayo: / /
(U dhaaf taariikhda dhammaadka bannaan haddii aan la garanayn)

Sida heerkaaga la ansixiyay ee ah wakiil loo oggolaaday dacwooduhu awood-darroobay ku jira uu ku dhamaan karo:

- **Oggolaanshahaaga ayaa si toos ah u dhamaan doonta (midka ka soo hormara):**
 - Marka dacwooduhu aanu mar dambe awood la'aan ku jirin, ama
 - Marka sannad dheefeedka hadda ee dacwooduhu uu dhamaado
- **Haddii aadan codsan dheefaha Fasaxa La Bixiyo ee dacwooduhu muddo 30 maalmood gudahood tan iyo oggolaanshahaaga wakiil loo ansixiyay, oggolaanshahaaga wuu dhamaan doonaa.**
- **Haddii dacwooduhu uu dhinto, oggolaanshuhu wuxuu dhamaanayaa taariikhda dhimashada.**

Shahaadada wakiilka loo oggolaaday ee guriga awood-darroobid ku jirta: Waxaan ku dhaqmaya danaha ugu wanaagsan ee dacwooduhu waxaana ilaalinayaa qarsoodiga macluumaad kasta oo aan ka helo Paid Leave Oregon aniga oo ku matalaya sheeganaha. Waxaan fahamsanahay in awooddayda aan ku matalo dacwooduhu ay dhamaan doonto marka sheeganaha aanu mar dambe awood la'aan ku jirin. Waxaan oggolahay inaan ku wargeliyo Paid Leave Oregon muddo saddex maalmood oo jadwal ah gudahood markii aan ogaado in dacwooduhu uu si madax-bannaan uga shaqayn karo danihiisa.

Saxiixa wakiilka loo oggolaaday ee dacwooduhu awood la'aanta ku jira: _____ Taariikhda: / /

Waa inaad gacantaada ku saxiixdaa foomkan. Ma aqbali doonno saxiixyada elektarooniga ah.

Magaca dacwoodaha:	SSN-ka ama ITIN-ka Dacwoodaha:
QAYBTA D – MACLUUMAADKA IYO SHAHAADEYNTA BIXIYAHA DARYEELKA CAAFIMAADKA	
Magaca dacwooduhu:	Taariikhda dhalashada: / /
Magaca Bixiyaha Daryeelka Caafimaadka:	Cinwaanka:
Lambarka shatiga shahaadada (ikhtiyaari):	Gobolka ama dalka:
Aaga shatiga ama aaga ku dhaqanka	Taleefanka:
Ciwaanka iimaylka (ikhtiyaari):	
Magaca Ganacsiga:	
Cinwaanka:	
<input type="checkbox"/> Waxaan akhriyay qeexitaannada bixiyaha daryeelka caafimaadka, xaalad caafimaad oo halis ah (OAR 471-070-1000)iyo awood la'aanta (ORS 125.005).	
<p>Shahaadeynta Bixiyaha Daryeelka Caafimaadka: Waxaan ku cadeynayaa ciqaabta beenta oo aan:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dacwooduhu ku qoran foomkan waa mid awood-darroobay (ORS 125.005) iyada oo ay ugu wacan tahay xaalad caafimaad oo halis ah sida ku qeexan OAR 471-070-1000. • Dacwooduhu ma awoodi karo inuu dhammaystiro talaabooyinka loo baahan yahay si uu u codsado faa'iidooyinka Paid Leave Oregon iyo ma awoodi karo inuu doorto wakiil ku matala isaga/iyada: • Anigu waxaan ahay bixiye daryeel caafimaad oo oggolaaday in uu shahaadeeyo xaaladda sheeganaha sida ku qeexan OAR 471-070-1000 waxaana daaweynayaa sheeganaha sababtoo ah awood la'aantiisa. • Macluumaadka ku jira foomkan waa mid run oo sax ah. 	
Saxiixa Bixiyaha Daryeelka Caafimaadka:	Taariikhda: / /
Waa inaad gacantaada ku saxiixdaa foomkan. Ma aqbali doonno saxiixyada elektarooniga ah.	

Waxaad codsan kartaa dheefaha Fasaxa Mushaharka leh ee Oregon (Paid Leave Oregon) adiga oo buuxinaya codsigan soona raacinayo dukumiintiyada ku habboon nooca fasaxaaga. Waxaan kugula talineynaa inaad barato dhammaan shuruudaha u-qalmitaanka dheefaha ka hor intaadan buuxin codsigaaga. Waxaad macluumaadkaan ka heli kartaa paidleave.oregon.gov ama waxaad naga soo wici kartaa 833-854-0166.

Waxaad soo diri kartaa codsigaaga 30 maalmood ka hor taariikhda bilowga fasaxaaga, ama ilaa 30 maalmood ka dib taariikhdan. Haddii duruufo ka baxsan awoodaada ay kaa horjoogsadaan inaad soo dirto codsigaaga inta lagu gudajiro muddadan 60-ka maalmood ah, Paid Leave ayaa laga yaabaa inay aqbalaan codsigaaga ilaa hal sano ka dib bilowga fasaxaaga. Haddii aad la kulanto duruufo ka baxsan awoodaada, waxaad u baahan tahay inaad Paid Leave u soo dirto dukumiintiyada sharaxaya sababta daahitaanka. Paid Leave waxay dib u eegi doonaan dukumiintiyadaada kadibna gaari doonaan go'aan.

Habka ugu dhakhsiyaha badan uguna fudud ee aad ku xareysan karto codsiga dheefaha, ku eegi karto heerka qansheegashadaada, oo aad ku arki karto dheefaha lagu siiyay waa inaad koontada Paid Leave Oregon ka sameysato frances.oregon.gov.

XAQIIJINTA FASAXA

Waa inaad muujisaa caddeynta dhacdadaada nololeed adigoo dukumiintiyada caddeynta ku habboon soo raacinaya codsiga. Paid Leave waxay u isticmaalaan dukumiintiyadan si ay u go'aamiyaan inaad u qalanto dheefaha iyo in kale, inaad buuxiso qeexida nooca fasaxa aad codsaneyso iyo in kale, iyo si ay u xisaabiyaan qadarka fasaxa iyo sidoo kale muddada aad dheefaha dalban karto. Booqo Buugayaga Hagidda Shaqaalaha oo kujira ama laga heli karo paidleave.oregon.gov/resources/resources.html si aad u hesho liiska dukumiintiyada xaqiijinta ee la aqbali karo. Xaqiiji inaad codsigan ku darto nuqul la akhriyi karo oo ah dukumiinti xaqiijin oo la aqbali karo.

MACLUUMAAD KU SAABSAN DHEEFAHA KALE

Caymiska Shaqa-la'aanta iyo dheefaha khasaaraha wakhtiga ee Magdhawga Shaqaalaha

Usbuuc kasta oo aad hesho dheefaha khasaaraha wakhtiga ee Magdhawga Shaqaalaha ama dheefaha Caymiska Shaqa-la'aanta, ma heli kartid dheefaha Paid Leave (Fasaxa Mushaharka leh) ee usbuucaas.

Dheefaha khasaaraha wakhtiga waa dheefaha magdhowga shaqaalaha ee beddelaya mushaharka shaqaalaha.

Ma u baahan tahay caawimaad?

Macluumaadkani waa mid aad u muhiim ah. Waaxda Shaqaalaynta ee Oregon (The Oregon Employment Department, OED) waa wakaalad leh fursad loo siman yahay. OED waxay ku siineysaa caawimo bilaash ah si aad u isticmaasho adeegyadeena. Tusaalooyinka qaarkood waa luqadda dhegoolaha iyo tarjumaannada luuqada lagu hadlo, agab ku qoran afaf kale, far waaweyn, maqal iyo qaabab kale. Si aad u hesho caawimo, fadlan wac 833-854-0166 (lambarka bilaashka ah). Dadka isticmaala TTY waxay wacaan 711. Waxaad sidoo kale iimaayl u diri kartaa access.paidleave@oregon.gov.

AQOONSIGA

Lambarka Sugnaanta Bulshada/Soshiyaal Sekiyuuritiga (SSN): _____
ama

Lambarka Aqoonsiga Canshuur Bixiyaha Shakhsiyeed (ITIN): _____

Magaca koowaad ee sharciga ah:

Magaca dhexe ee sharciga ah (haddii uu jiro):

Magaca qoyska ee sharciga ah:

Magaca aad doorbidayso:

Magacyada loo-shaqeeyahaaga ama ay (loo-shaqeeyayaashaada) haddeer ama kuwii hore kuu yaqaanaan:

Taariikhda dhalashada (BB/MM/SSSS): / /

Shatiga darawalnimada ama lambarka aqoonsiga gobolka (haddii aad haysato):

Gobolka bixiyay shatiga:

Waa maxay magac-u-yaaladaadu? (Dooro dhammaan kuwa khuseeya)

- Isaga (nin ayaa tahay)
- Iyada (dumar ayaa tahay)
- Iyaga (lab iyo dhedig ma kala lihid)
- Waxaan doorbidayaa inaan sheegin
- Ma jiro mid aan doorbidayo
- Lama tixin: _____
- Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman)

Luuqadee ayaad rabtaa inaad ku hesho adeegyadayada?

- Ingiriis
- Isbaanish

Waxaan bixinaa caawimo bilaash ah si aad u isticmaali karto adeegyadeena. Tusaalooyinka qaarkood waxaa ka mid ah: turjubaanada luuqadda dhegoolaha/fara-ka-hadalka, turjubaanada hadalka caadiga ah, dukumeentiyada ku qoran luuqado kale, daabacaado ballaaran, maqal iyo qaabab kale.

Ma u baahan tahay in lagaa caawiyo isticmaalka adeegyadayada?

- Haa
- Maya

Magaca:		SSN/ITIN:	
AQOONSIGA (Sii socota)			
<p>Markaad codsato dheefaha Paid Leave Oregon, Xeerka Dakhliga Gudaha iyo Xeerarka Maamulka ee Oregon waxay laasimayaan inaad bixiso Lambarkaaga Aqoonsiga Cashuur-bixiyaha (TIN). TIN-gaagu waa Lambarkaaga Sooshiyal Sekiyuuritiga ee lagu qoondeeyay (SSN) ama Lambarkaaga Aqoonsiga Cashuur-bixiyaha Shakhsiga ah (ITIN). Waaxda Shaqada ee Oregon (OED) ayaa waxay u isticmaashaa inay xaqiijiso aqoonsigaaga iyo in dheefaha lagu siiyay looga soo warbixiyo Adeegga Dakhliga Gudaha iyo Waaxda Dakhliga ee Oregon. Haddii TIN-kaagu yahay SSN, OED waxay ka xaqiijin doontaa Maamulka Lambarka Sooshiyal Sekiyuuritiga. Haddii TIN-kaagu yahay ITIN, OED waxay ka xaqiijin kartaa Adeegga Dakhliga Gudaha. OED waxay TIN-kaaga u isticmaashaa diiwaan ahaan si wax looga qabto qansheegashadaada iyo sidoo kale ujeedooyin tirakoob oo la xiriira Paid Leave Oregon. Macluumaadka tirakoobka kuma jiri doono macluumaad shaqsiga lagu aqoonsan karo. Waxaa dhici karta in OED ay TIN-kaaga u isticmaasho dayn uruurin.</p>			
MACLUUMAADKA XIRIIRKA			
Cinwaanka iimaylka: _____			
<p>Ogsoonow: Haddii aad jeclaan lahayd inaad si elektaroonik ah nooga hesho macluumaad, koontada Frances ee Onlaynka ah ka sameyso frances.oregon.gov.</p>			
Lambarka taleefanka 1-aad <input type="checkbox"/> Taleefanka gacanta <input type="checkbox"/> Taleefanka guriga <input type="checkbox"/> Taleefanka ganacsiga Lambarka taleefanka: (____) _____ - _____		Lambarka taleefanka 2-aad (ikhtiyaari) <input type="checkbox"/> Taleefanka gacanta <input type="checkbox"/> Taleefanka guriga <input type="checkbox"/> Taleefanka ganacsiga Lambarka taleefanka: (____) _____ - _____	
CINWAANKA GURIGA/GOOBTA			
Waddada 1-aad:			
Waddada 2-aad:			
Nooca guriga:		Lambarka guriga:	
Magaalada:	Gobolka:	Zip-ka:	Degmada:
Attention (Cidda lagu dirayo):		Waddanka:	
CINWAANKA BOOSTADA (Haddii uu ka duwan yahay cinwaanka guriga)			
Waddada 1-aad:			
Waddada 2-aad:			
Nooca guriga:		Lambarka guriga:	
Magaalada:	Gobolka:	Zip-ka:	Degmada:
Attention (Cidda lagu dirayo):		Waddanka:	

Magaca:

SSN/ITIN:

NOOCA FASAXA & TAARIIKHAHA

Waa maxay nooca fasaxa aad codsanayso? (Kaliya hal uga jawaab “Haa”)

Fasaxa waqti la qaadashada/xiriir-yeelashada. Miyaad qaadanaysaa fasax qoys si aad u daryeesho oo aad waqti ula qaadato cunug sanadka ugu horreeya ee ah kadib dhalashada cunuga ama sannadka ugu horreeya ee ah kadib meelaynta cunuga ee daryeelka korinta ama korsashada?

Haa Maya

Fasax qoys. Ma waxaad fasax qoys u qaadanaysaa inaad daryeesho xubin qoyska ka tirsan oo xaalad caafimaad oo halis ah ku jira?

Haa Maya

Fasaxa caafimaadka. Ma waxaad fasax caafimaad u qaadanaysaa xaalad caafimaad oo halis ah oo adigu aad qabto? Haa Maya

Fasaxa badbaadada. Ma waxaad fasaxa badqabka u qaadanaysaa in adiga, cunugaaga, ama qof kugu tiirsan aad tihiin dad ka badbaaday faraxumayn, rabshadaha qoyska, dhibaatayn, dembiyada eexashada, ama dabagal aan habooneyn? Haa Maya

Fasaxa meelaynta kahor ah. Ma waxaad fasaxa meelaynta kahor ah u qaadanaysaa hawlaha lagama maarmaanka ah ee ah kahor inta aadan qaadan cunug aad korsaneyso ama kahor inta uusan cunug aad korineyso ku soo biirin gurigaaga? (Waa inaad fasaxa ku qaadatid jadwal goysgoys ah markaad isticmaaleyso fasaxa noocaan ah. Waa inaad soo gudbisaa qansheegasho todobaadle ah toddobaad kasta oo aad fasax qaadato.) Haa Maya

Taariikhdee ayaad qorsheynaysaa inaad bilowdo fasaxaaga? ____ / ____ / ____ (BB/MM/SSSS)

Taariikhdee ayuu dhamaanayaa fasaxa aad codsatay? ____ / ____ / ____ (BB/MM/SSSS)

Magaca:	SSN/ITIN:
---------	-----------

SU'AALAHA FASAXA OO AH NOOC DHEERI AH

Ka jawaab su'aalaha la xidhiidha nooca fasaxa ee aad ku dooratay qaybta sare. Noocyada fasaxa oo dhan ma wada laha su'aalo dheeri ah.

Fasaxa Daryeelka ee Qoyska

Waa tee xubinta qoyska ee aad fasaxa u qaadanayso inaad daryeesho?

- Ilmo Ilmo awoow/ayeey loo yahay Awoow/Ayeey
 Waalid Walaal Xaaskeyga/ninkeyska ama Lamaane Guri Kuwa kale

Haddii ay jawaabtu tahay "Kuwa kale" - Fadlan sharax xiriirka idiin dhaxeeya ee ka dhigaya xubin qoyska ka mid ah.

Macluumaadka xiriirka ee qofka aad daryeelayso:

Magaca hore:

Magaca dambe/qoyska:

Lambarka taleefanka:

Cinwaanka qofka aad daryeelayso:

Waddada 1-aad:

Waddada 2-aad:

Nooca guriga: Lambarka guriga:

Magaalada: Gobolka: Zip-ka: Degmada:

Waa maxay nooca daryeelka ama taageerada aad siineyso xubinka qoyskaaga? Dooro xulashada sida ugu fiican u khuseysa xaaladaada.

- Taageero shucuureed ama nasteexo
 Samaynta qabanqaabada daryeelka caafimaadka ama dhamaystirka hawlaha kale ee maamul
 Caawinaad caafimaad ama mid jireed
 Gaadiid lagu aadayo daryeelka caafimaadka
 Mid kale

Haddii jawaabtu tahay "Mid kale," fadlan sharax:

Magaca:

SSN/ITIN:

Fasaxa badbaadada

Yaa u baahan inuu qaato fasaxa badqabka? Nafsadeyda Cunugeyga ama qof igu tiirsan

Ogsoonow: Cunugaagu waa in da'diisu ka yar tahay 18 jir, oo haddii uu yahay ama uu ka weyn yahay 18 jir, markaas waa in uu noqdo qof weyn oo u baahan caawimaad oo qaba naafonimo jireed ama mid maskaxeed taasoo xaddidaysa awooda uu ugu noolaan karo si madax bannaan.

Fadlan dooro ujeedada/ujeedooyinka fasaxaaga badbaadada. (Doro xulashada (ama xulashooyinka) sida ugu fiican u khuseeya xaaladaada.)

- Inaad raadsato caawimaad sharci ama sharci-fulin ku aaddan caafimaadka iyo badbaadada naftaada, cunugaaga, ama qof kugu tiirsan, oo ay kamid tahay u diyaar-garowga ama kaqaybgalka dhegaysiyada maxkamadda ee la xidhiidha faraxumeynta, rabshadaha qoyska, dhibaataaynta, dambiyada eexashada, ama daba-galka aan habooneyn
- Inaad nafsadaada, cunugaaga, ama qof kugu tiirsan u raadiso daawayn caafimaad ama ka soo kabashada dhaawacyo ka dhashay faraxumayn, rabshad qoyseed, dhibaataayn, dambiyada eexashada , ama daba-gal aan habooneyn
- Inaad nafsadaada, cunugaaga, ama qof kugu tiirsan talo uga raadiso xirfadle ku takhasusay caafimaadka maskaxda oo shatiyeysan maadaama adiga, cunugaaga, ama qofka kugu tiirsan aad tihiin badbaadayaal ka badbaaday faraxumayn, rabshadaha qoyska, dhibaataayn, dembiyada eexashada, ama dabagal aan habooneyn
- Inaad nafsadaada, cunugaaga, ama qof kugu tiirsan adeegyo uga raadiso bixiyaha adeegyada dhibanayaasha maadaama adiga, cunugaaga, ama qofka kugu tiirsan aad tihiin dhibbaneyaasha faraxumayn, rabshadaha qoyska, dhibaataayn, dembiyada eexashada, ama dabagal aan habooneyn
- Inaad guurto ama aad qaado tillaabooyin aad ku sugi karto gurigaaga haddeer si aad u ilaaliso nafsadaada ama caafimaadka iyo badqabka cunugaaga ama dadka kugu tiirsan
- Midna ima khuseyso

Magaca:

SSN/ITIN:

MACLUUMAADKA SHAQADA

Dhammaystir macluumaadka ku saabsan dhammaan shaqooyinka aad ka qabatay gudaha Oregon intii lagu gudajiray xilliyada soo socda:

- 18kii bilood ee ka horeeyay qaadashada fasaxa mushaharka leh
- Intii aad ku jirtay fasaxa mushaharka leh

Ogsoonow: Haddii fasaxaagu aanu wali bilaaban ama haddii aad ku jirto fasaxaaga mushaharka leh, kaliya ku dar shaqooyinkii aad soo qabatay ilaa taariikhda maanta. Ku dar wixii ah ganacsi iskaa u shaqeysi ah haddii aad dooratay caymiska Paid Leave Oregon.

Ku dar dhammaan shaqooyinkan, xitaa haddii:

- Aadan fasax ka qaadanayn dhamaantood
- Mid (ama in ka badan) oo ka mid ah loo-shaqeeyayaashaadu leeyihiin qorshe u dhigma

Ogsoonow: Haddii dhammaan loo-shaqeeyayaashaadu bixiyaan qorsheyaal fasax oo mushahar leh oo kan u dhigma, halkan ku jooji. Waxaad u baahan doontaa inaad ka dalbato qorshaha loo-shaqeeyahaaga halkii aad ka dalban lahayd Paid Leave Oregon.

Waa inaad bixiso dhammaan macluumaadka loo baahan yahay ee ku aaddan shaqo kasta.

Loo-shaqeeyahaaga (ama adiga oo ah iskii u shaqeyste haddii aad dooratay caymis) waa inuu soo gudbiyo macluumaadka mushaharkaaga saddexdii biloodba mar. Paid Leave waxay u isticmaali doonaan macluumaadka xisaabinta dheefahaaga toddobaadlaha ah. Haddii aanaan isku dhigi karin ama aanan xaqiijin karin mushaharkaaga, waxaan kuula soo xiriiri doonaa wixii macluumaad dheeri ah.

Magaca:		SSN/ITIN:	
Loo-shaqeeyaha 1-aad			
Magaca ganacsiga loo-shaqeeyaha:			
Lambarka Aqoonsiga Loo-shaqeeyaha ee Federaalka (FEIN):			
Lambarka Aqoonsiga Ganacsiga (BIN):			
Cinwaanka loo-shaqeeyaha			
Waddada 1-aad:			
Waddada 2-aad:			
Nooca guriga:		Lambarka guriga:	
Magaalada:	Gobolka:	Zip-ka:	Degmada:
Attention (Cidda lagu dirayo):		Waddanka:	
Magaca cidda lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:			
Lambarka taleefanka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:			
Cinwaanka iimaylka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:			
Macluumaadka shaqada iyo fasaxa			
Taariikhda shaqaaleynta: ____ / ____ / ____ (BB/MM/SSSS)			
Weli ma u shaqeysaa loo-shaqeeyahan: <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya			
Haddii jawaabtu tahay "Maya," maalintii ugu dambeysay ee aad shaqeysay ____ / ____ / ____ (BB/MM/SSSS)			
Inta jeer ee mushahar qaadashada:			
<input type="checkbox"/> Saacadle	<input type="checkbox"/> Bil-barkeed		
<input type="checkbox"/> Maalinle	<input type="checkbox"/> Bille		
<input type="checkbox"/> Todobaadle	<input type="checkbox"/> Sanadle		
<input type="checkbox"/> Labadii Usbuucba Mar (hal mar labo usbuuc kastaba)			
Marka la eego inta jeer ee mushahaar qaadasho ee aad xulatay, waa immisa lacagta aad qaadato markiiba?			
Ma ka qaadatay mise qorsheynaysaa inaad fasax ka qaadato loo-shaqeeyahan? <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya			
Haddii aad fasax ka qaadaneyso loo-shaqeeyahan, immisa maalmood ayaad caadiyan u shaqeysaa loo-shaqeeyahan usbuucii? Goobaabin geli mid: 1 2 3 4 5 6 7			
Haddii aad fasax ka qaadaneyso loo-shaqeeyahan, ma ogeysiisay loo-shaqeeyahan fasaxaaga?			
<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya			
Haddii ay jawaabtu "Haa" tahay, goormaad ogeysiisay loo-shaqeeyahaan? ____ / ____ / ____ (BB/MM/SSSS)			

Magaca:		SSN/ITIN:	
Loo-shaqeeyaha 2-aad			
Magaca ganacsiga loo-shaqeeyaha:			
Lambarka Aqoonsiga Loo-shaqeeyaha ee Federaalka (FEIN):			
Lambarka Aqoonsiga Ganacsiga (BIN):			
Cinwaanka loo-shaqeeyaha			
Waddada 1-aad:			
Waddada 2-aad:			
Nooca guriga:		Lambarka guriga:	
Magaalada:	Gobolka:	Zip-ka:	Degmada:
Attention (Cidda lagu dirayo):		Waddanka:	
Magaca cidda lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:			
Lambarka taleefanka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:			
Cinwaanka iimaylka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:			
Macluumaadka shaqada iyo fasaxa			
Taariikhda shaqaaleynta: ____ / ____ / ____ (BB/MM/SSSS)			
Weli ma u shaqeysaa loo-shaqeeyahan: <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya			
Haddii jawaabtu tahay “Maya,” maalintii ugu dambeysay ee aad shaqeysay ____/____/____ (BB/MM/SSSS)			
Inta jeer ee mushahar qaadashada:			
<input type="checkbox"/> Saacadle	<input type="checkbox"/> Bil-barkeed		
<input type="checkbox"/> Maalinle	<input type="checkbox"/> Bille		
<input type="checkbox"/> Todobaadle	<input type="checkbox"/> Sanadle		
<input type="checkbox"/> Labadii Usbuuca Mar (hal mar labo usbuuc kastaba)			
Marka la eego inta jeer ee mushahaar qaadasho ee aad xulatay, waa immisa lacagta aad qaadato markiiba?			
Ma ka qaadatay mise qorsheynaysaa inaad fasax ka qaadato loo-shaqeeyahan? <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya			
Haddii aad fasax ka qaadaneyso loo-shaqeeyahan, immisa maalmood ayaad caadiyan u shaqeysaa loo-shaqeeyahan usbuucii? Goobaabin geli mid: 1 2 3 4 5 6 7			
Haddii aad fasax ka qaadaneyso loo-shaqeeyahan, ma ogeysiisay loo-shaqeeyahan fasaxaaga?			
<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya			
Haddii ay jawaabtu “Haa” tahay, goormaad ogeysiisay loo-shaqeeyahaan? ____ / ____ / ____ (BB/MM/SSSS)			

Magaca:		SSN/ITIN:	
Loo-shaqeeyaha 3-aad			
Magaca ganacsiga loo-shaqeeyaha:			
Lambarka Aqoonsiga Loo-shaqeeyaha ee Federaalka (FEIN):			
Lambarka Aqoonsiga Ganacsiga (BIN):			
Cinwaanka loo-shaqeeyaha			
Waddada 1-aad:			
Waddada 2-aad:			
Nooca guriga:		Lambarka guriga:	
Magaalada:	Gobolka:	Zip-ka:	Degmada:
Attention (Cidda lagu dirayo):		Waddanka:	
Magaca cidda lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:			
Lambarka taleefanka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:			
Cinwaanka iimaylka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:			
Macluumaadka shaqada iyo fasaxa			
Taariikhda shaqaaleynta: ___ / ___ / ___ (BB/MM/SSSS)			
Weli ma u shaqeysaa loo-shaqeeyahan: <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya			
Haddii jawaabtu tahay "Maya," maalintii ugu dambeysay ee aad shaqeysay ___ / ___ / ___ (BB/MM/SSSS)			
Inta jeer ee mushahar qaadashada:			
<input type="checkbox"/> Saacadle <input type="checkbox"/> Maalinle <input type="checkbox"/> Todobaadle <input type="checkbox"/> Labadii Usbuucba Mar (hal mar labo usbuuc kastaba)		<input type="checkbox"/> Bil-barkeed <input type="checkbox"/> Bille <input type="checkbox"/> Sanadle	
Marka la eego inta jeer ee mushahaar qaadasho ee aad xulatay, waa immisa lacagta aad qaadato markiiba?			
Ma ka qaadatay mise qorsheynaysaa inaad fasax ka qaadato loo-shaqeeyahan? <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya			
Haddii aad fasax ka qaadaneyso loo-shaqeeyahan, immisa maalmood ayaad caadiyan u shaqeysaa loo-shaqeeyahan usbuucii? Goobaabin geli mid: 1 2 3 4 5 6 7			
Haddii aad fasax ka qaadanayso loo-shaqeeyahan, ma ogeysiisay loo-shaqeeyahan fasaxaaga?			
<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya			
Haddii ay jawaabtu "Haa" tahay, goormaad ogeysiisay loo-shaqeeyahaan? ___ / ___ / ___ (BB/MM/SSSS)			

Magaca:		SSN/ITIN:	
Shaqada iskaa u shaqeysiga ah ee 1-aad			
Magaca ganacsiga, haddii uu khuseeyo:			
Lambarka Aqoonsiga Loo-shaqeeyaha ee Federaalka (FEIN), haddii uu khuseeyo:			
Lambarka Aqoonsiga Ganacsiga (BIN), haddii uu khuseeyo:			
Cinwaanka			
Waddada 1-aad:			
Waddada 2-aad:			
Nooca guriga:		Lambarka guriga:	
Magaalada:	Gobolka:	Zip-ka:	Degmada:
Attention (Cidda lagu dirayo):		Waddanka:	
Magaca cidda lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:			
Lambarka taleefanka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:			
Cinwaanka iimaylka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:			
Macluumaadka shaqada iyo fasaxa			
Maalintii koowaad ee shaqada ganacsigaan: ___ / ___ / ___ (BB/MM/SSSS)			
Iskaa miyaad weli u shaqeysataa oo ma ka shaqeysaa ganacsigan: <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya			
Haddii jawaabtu tahay "Maya," maalintii ugu dambeysay ee aad shaqeysay ___ / ___ / ___ (BB/MM/SSSS)			
Shaqada: (jagada shaqada)			
Inta jeer ee dakhliga laga helo ganacsiga:			
<input type="checkbox"/> Saacadle	<input type="checkbox"/> Labo Jeer Bishiiba (labo jeer bil kasta)		
<input type="checkbox"/> Maalinle	<input type="checkbox"/> Bille		
<input type="checkbox"/> Todobaadle	<input type="checkbox"/> Sanadle		
<input type="checkbox"/> Labadii Usbuucba Mar (hal mar labo usbuuc kastaba)			
Marka la eego inta jeer ee dakhli helida ee aad xulatay, waa maxay dakhligaaga saafiga ah ee ganacsigan?			
Ma ka qaadatay mise ma qorsheynaysaa inaad fasax ka qaadato shaqadan iskaa ushaqeysiga ah? <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya			
Haddii aad fasax ka qaadnayso ganacsigan, immisa maalmood ayaad caadiyan ka shaqeysaa ganacsigan todobaadkiiba? Goobaabin geli mid: 1 2 3 4 5 6 7			

Magaca:

SSN/ITIN:

Loo-shaqeeyayaasha ama Iskaa U-shaqeysiga Dheeriga ah

- Calaamadee sanduuqaan haddii aad haysato shaqooyin badan ama shaqooyin iskaa u shaqeysi ah oo badan. Kadibna buuxi oo ku lifaaq Foomka Loo-shaqeeyayaasha ee Dheeriga ah (ka hel mareegta Paid Leave ee ah paidleave.oregon.gov/resources/forms-and-checklists.html).

MACLUUMAADKA LOO-SHAQEYAHHA (IYO GANACSIGA ISKAA U-SHAQEYSIGA AH) DHAMMAAN

Celcelis ahaan, immisa maalmood ayaad todobaadkiiba u shaqeysaa dhammaan Loo-shaqeeyahaaga gudaha Oregon? Fadlan ku dar shaqadaada iskaa u-shaqeysiga ah haddii aad dooratay caymis.

Ogsoonow: Haddii aad direyso codsigaaga kadib marka wakhtiga fasaxaagu bilaabmay, qor celcelis ahaan tirada maalmaha aad ka shaqaynaysay gudaha Oregon intuu fasaxaagu bilaabmay kadib.

Goobaabin geli mid: 1 2 3 4 5 6 7

FASAXA UURKA EE DHEERIGA AH

Xulashadan waxaa kaliya la heli karaa haddii aad qaadanyso fasaxa waqti la-qaadashada qoyska ama fasax caafimaad.

Miyaad hadda uur leedahay mise miyaad umushay sannadkii la soo dhaafay, oo ma waxaad codsanaysaa laba toddobaad oo dheeri ah oo ah fasax ku aadan arrimo caafimaad oo la xiriira uurka, dhalmada, ama xaalad caafimaad oo kuwani la xiriirta?

- Haa Maya

Haddii aadan hadda uur lahayn, fadlan qor taariikhda uur kuugu dambaysay:

____ / ____ / ____ (BB/MM/SSSS)

JADWALKA FASAXA

Waa maxay nooca jadwalka fasaxaaga? (*Dooro hal kaliya*)

- Jadwal fasax oo aan joogto ahayn.** Waxaad qaadaneysaa fasax inta u dhaxaysa taariikhda bilawga iyo taariikhda dhammaadka fasaxaaga, balse sidoo kale waad shaqeyneysaa maalmaha ama toddobaadyada qaarkood inta lagu gudajiro waqtigan. Waxaa sidoo kale laga yaabaa inaad fasax ah laba nooc ama ka badan qaadato isku mar ama waxaad qaadaneysaa fasaxa meelaynta kahor ah.

Ogsoonow: Markaad doorato xulashadan, waa inaad inoo soo dirto Foomka Qansheegashada Todobaadlaha ah usbuuc kasta oo aad fasax qaadato. Foomka waa inaad inoo soo dirta 30 maalmood gudahood laga bilaabo dhammaadka toddobaad kasta oo aad fasax qaadato. Haddii fasaxaagu dhawaan bilaabmay, Foomka Qansheegashada Todobaadlaha ah ku soo dar codsigaaga. Eeg tilmaamaha Foomka Qansheegashada Todobaadlaha ah si aad u hesho macluumaad dheeri ah. Naga soo wac 833-854-0116 si aad u codsato foomka.

Magaca:

SSN/ITIN:

Si aad si degdeg ah ugu soo gudbiso qansheegashooyinka toddobaadlaha ah oo aad u aragto heerka qansheegashadaada toddobaadlaha ah, koontada Frances ee Onlaynka ah (Frances Online) ka sameyso frances.oregon.gov.

Jadwal fasax oo xiriir ah. Waxaad fasax u qaadanaysaa hal dhacdo oo u qalanta fasaxa wakhtigiiba, umana shaqaynaysid mid ka mid ah loo-shaqeeyayaashaada (ama shaqadaada iskaa u shaqeysiga ah) inta lagu gudajiro mudadaada fasaxa ee la ansixiyay

Si aad u xisaabiso dheefahaaga, bixi macluumaadka soo socda. Marka la eego Paid Leave, toddobaadku wuxuu socdaa Axadda ilaa Sabtida.

Immisa maalmood oo ah Paid Leave (Fasaxa Mushaharka leh) ayaad qaadan doontaa **usbuuca ugu horreeya** ee aad fasaxa bilowdo?

Goobaabin geli mid: 1 2 3 4 5 6 7

Immisa maalmood oo Fasaxa Mushaharka Leh ah ayaad qaadan doontaa inta lagu jiro **toddobaadka ugu dambeeya** ee fasaxaaga?

Goobaabin geli mid: 1 2 3 4 5 6 7

DHEEFAHA KALE

Ma heshay mise filaysaa inaad hesho dheefaha khasaaraha wakhtiga ee Magdhawga Shaqaalaha inta lagu gudajiro fasaxaaga?

Haa Maya

Ma heshay mise ma filaysaa inaad hesho faa'iidooyinka Caymiska Shaqo-la'aanta inta lagu gudajiro fasaxaaga?

Haa Maya

Magaca:	SSN/ITIN:
---------	-----------

SHAACINTA IKHTIYAARIGA AH

Jawaabahaaga qaybtan codsiga uma isticmaali doono gaarista go'aanka qansheegashadaada. Waxaanu jawaabahaaga u isticmaali doonaa kaliya falanqaynta xogta kooxda. Si aad inooga caawiso inaan si fiican u fahanno bulshooyinka kala duwan ee aan u adeegno, waxaan kugu dhiirigelinaynaa inaad ka jawaabto macluumaadka xogta dadka/bulshooyinka ee hoose. Waxaad dooran kartaa oo aad su'aalaha uga jawaabi kartaa ikhtiyaarka 'waxaan doorbidayaa inaanan sheegin'.

Waa maxay heerka shahaado ee ugu sarreeya ama heerka dugsi ee ugu sarreeya ee aad dhammaysay? (Dooro hal jawaab)

- Ma dhigan dugsi
- Dugsiga sare ka hooseeya
- Dugsiga sare qaybtii, ma haysto shahaadada diblooma
- Waxaan ka qalin jabiyay dugsiga sare, waxaan haystaa shahaadada GED ama wax u dhigma
- Dugsiga farsamada, xirfadaha, ama tabobarka farsamada gacanta
- Waxbarashada shahaadada koowaad ee jaamacadda ama shahaadada dugsiga sare kadib
- Shahaadada digriiga koowaad ee jaamacadda
- Shahaadada dhaafsan digriiga koowaad ee jaamacadda
- Waxaan doorbidayaa inaan sheegin
- Ma hubo (Loogu talagalay wakiilada idman)

Ma leedahay naafonimo?

(Dooro hal jawaab)

Waxaa lagu tixgelinayaa inaad leedahay naafonimo haddii aad leedahay naafonimo jireed, mid garaad, iyo/ama mid korriin ama haddii aad qabto xaalad caafimaad oo si la taaban karo u xaddidaysa hawlqabadkaaga, ama haddii aad taariikh u leedahay naafonimo ama xaalad caafimaad. Tani waxaa sidoo kale ka mid ah haddii lagu tixgeliyo inaad nafo tahay.

- Haa
- Maya
- Waxaan doorbidayaa inaan sheegin
- Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman)

Waa maxay heerkaaga shaqada ciidanka ama militariga? (Dooro hal jawaab)

- Waxaan ahay qof ka howlgabay Ciidamada Qalabka Sida ee Mareykanka, Keydka Militariga, ama Ilaalada Qaranka
- Waxaan hadda u shaqeeyaa Ciidamada Qalabka Sida ee Mareykanka, Keydka Militariga, ama Ilaalada Qaranka
- Anigu ma ihi qof ka fariistay shaqada ciidanka ama ma lihi derejo ciidan
- Waxaan doorbidayaa inaan sheegin
- Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman)

Kuweebaa sida ugu fiican kuu sifeynaya marka la eego kuwa soo socda?

(Calaamadee dhammaan kuwa khuseeya)

- Hindi Mareykan ah, Dhalad Mareykan ah, ama Dhaladka Alaska
 - Aasiyaan
 - Madow ama Afrikaan Mareykan ah
 - Hisbaanik/Laatiino/a/x
 - Dhaladka Hawaii, Reer Jasiiradda Baasifig
 - Caddaan
 - Reer Bariga Dhexe/Waqooyiga Afrika
 - Dooro inaad adigu is-sharraxdo:
-
- Waxaan doorbidayaa inaan sheegin
 - Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman)

Magaca:	SSN/ITIN:
<p>Miyaa tahay Hisbaanik, Latino/a/x, ama Isbaanish? (Dooro hal jawaab)</p> <p><input type="checkbox"/> Haa, waxaan ahay Hisbaanik, Latino/a/x, ama Isbaanish</p> <p><input type="checkbox"/> Maya, ma ihi Hisbaanik, Latino/a/x, ama Isbaanish</p> <p><input type="checkbox"/> Waxaan doorbidayaa inaan sheegin</p> <p><input type="checkbox"/> Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman)</p> <p>Waa maxay jinsigaagu? (Dooro hal jawaab)</p> <p><input type="checkbox"/> Dumar/dheddig</p> <p><input type="checkbox"/> Nin/lab</p> <p><input type="checkbox"/> Waxaan doorbidayaa inaan sheegin</p> <p>Ma waxaad tahay qof beddalay jinsigiisa? (Dooro hal jawaab)</p> <p><input type="checkbox"/> Haa</p> <p><input type="checkbox"/> Maya</p> <p><input type="checkbox"/> Waxaan kujiraa su'aalo weydiin/baaritaan</p> <p><input type="checkbox"/> Waxaan doorbidayaa inaan sheegin</p> <p><input type="checkbox"/> Ma garanayo su'aashan waxa ay tahay</p> <p><input type="checkbox"/> Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman)</p>	<p>Waa maxay nooca jinsigaagu? (Calaamadee dhammaan kuwa khuseeya)</p> <p><input type="checkbox"/> Qof aan jinsi lahayn/aan ahayn lab ama dheddig midna</p> <p><input type="checkbox"/> Qof aan labada jinsi midna ahayn</p> <p><input type="checkbox"/> Naag/gabadh</p> <p><input type="checkbox"/> Nin/wiil</p> <p><input type="checkbox"/> Jinsi kale oo aan liiska ku jirin. Fadlan qeex:</p> <p>_____</p> <p><input type="checkbox"/> Waxaan kujiraa su'aalo weydiin/baaritaan</p> <p><input type="checkbox"/> Waxaan doorbidayaa inaan sheegin</p> <p><input type="checkbox"/> Ma garanayo su'aashan waxa ay tahay</p> <p><input type="checkbox"/> Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman)</p> <p>Sideed u qeexi lahayd nooca dareenkaaga jinsi ama aqoonsiga dareenkaaga jinsi? (Calaamadee dhammaan kuwa khuseeya)</p> <p><input type="checkbox"/> Qof aan lahayn dareen jinsi</p> <p><input type="checkbox"/> Qof dareen jinsi u leh labada jinsiba</p> <p><input type="checkbox"/> Khaniis</p> <p><input type="checkbox"/> Khaniisad</p> <p><input type="checkbox"/> Qof dareen jinsi u leh cid walba</p> <p><input type="checkbox"/> Jinsi aan ahayn lab ama dheddig</p> <p><input type="checkbox"/> Waxaan kujiraa su'aalo weydiin/baaritaan</p> <p><input type="checkbox"/> Qof jecel dadka ay isku jinsiga yihiin</p> <p><input type="checkbox"/> Qof jecel dadka ay isku dareenka jinsiga yihiin</p> <p><input type="checkbox"/> Qof toosan (dareen jinsi u leh kaliya jinsiga cagsiga ku ah)</p> <p><input type="checkbox"/> Qaab dareen jinsi oo kale oo aan liiska ku jirin. Fadlan qeex:</p> <p>_____</p> <p><input type="checkbox"/> Waxaan doorbidayaa inaan sheegin</p> <p><input type="checkbox"/> Ma garanayo su'aashan waxa ay tahay</p> <p><input type="checkbox"/> Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman)</p>

Magaca:

SSN/ITIN:

HELITAANKA DHEEFAHAAGA

Sidee baad u jeclaan lahayd in lagugu siiyo lacagaha haddii la ansixiyo? (Dooro hal kaliya)

Dhigaal toos ah

- Koontada caadiga ah ee bangiga (koontada aan lahayn xadidaada lacag gelinta ama ka bixinta) Koontada kaydka ah ee bangiga

Hay'ada maaliyadeed: _____

Lambarka marinta ee bangiga: _____

Lambarka koontada: _____

Fadlan calaamada sax saar sanduuqa hoose si aad u xaqiijiso xulashadaada ah in dhigaalka tooska ah ay tahay habka lacagta lagugu siinayo:

- Waxaan barnaamijka Paid Leave Oregon ee Waaxda Shaqada ee Oregon siinayaa oggolaansho ah inay si elektaroonik ah lacagta ugu shubaan hay'ada maaliyadeed ee kor lagu xusay. Waxa aan hay'adda kor ku magacaaban fasax u siinayaa inay aqbasho lacagtan oo ay ku shubto koontada aan kor ku qoray

Waxaan fahamsanahay in oggolaanshahani uu bedeli doono oggolaansho kasta oo ka horeeyay isla markaana uu sii shaqeyn doono illaa aan Paid Leave Oregon u diro ogaysiis qoraal ah oo muujinaya inay hakiyaan, ama ilaa hal sano laga soo wareego markii ugu dambeysay ee aan xareeyay qansheegasho.

Waxa aan fahamsanahay in haddii lacagaha faa'iidadayda aan lagu shubi karin koontada hay'adaha maaliyadeed ee kor ku xusan, lacagaha faa'iidadayda waxaa si toos ah loogu bixin doonaa kaarka U.S. Bank ReliaCard®. Waxaan dib u eegay shaacinta ReliaCard® ee ku lifaaqan ka hor intaan samayn xulashadeyda lacag bixinta.

Kaarka bilaa daynta (ReliaCard®).

Ogsoonow: Haddii aad kaarka ReliaCard® horay ugu heshay lacagaha faa'iidada Paid Leave, isla kaarkaa ReliaCard® ayay Paid Leave Oregon u isticmaali doonaan qansheegashadan. Fadlan ogeysii Paid Leave haddii aad u baahan tahay kaar cusub.

- Waxaan dib u eegay shaacinta ReliaCard® ee ku lifaaqan.

Magaca:

SSN/ITIN:

XULASHADA REEBIDA/JARIDA CASHUURTA

Sideed doonaysaa in cashuurtaada lacagaha dheefaha loo reebo?

- Waxa aan rabaa in 10% ah cashuurta federaalka iyo 8% ah cashuurta gobolka ee dakhligeyga shakhsiyeed laga jaro lacagaha dheefahayga.
- Waxa aan rabaa in KELIYA 10% ah cashuurta federaalka ee dakhligeyga shakhsiyeed laga jaro lacagaha dheefahayga.
- Waxa aan rabaa in KELIYA 8% ah cashuurta gobolka ee dakhligeyga shakhsiyeed laga jaro lacagaha dheefahayga.
- Ma doonayo in wax cashuur laga reebo lacagaha dheefahayga.
- Waxa aan dhaar sharci ku marayaa in macluumaadka aan bixiyay uu run yahay oo uu sax yahay ilaa iyo inta aan ogahay oo aan aaminsanahay. Waxaan fahamsanahay in sharcigu uu i marinaayo ciqaabo haddii aan bixiyo bayaano been abuur ah si aan ugu guuleysto inaan dheefo ka helo Paid Leave Oregon. Markaan saxiixo hoos, waxaan dalbanayaa qansheegasho ah dheefaha Paid Leave Oregon.

Waxaan Paid Leave Oregon u fasaxayaa inay macluumaadka qansheegashada ee haboon siiyaan loo-shaqeeyahayga, oo ay ku jiraan laakiin aan ku xaddidnayn, macluumaadka ku saabsan codsigayga fasaxa; oggolaanshaha ama diidmada qansheegashadayda; taariikhaha, muddada, iyo inta jeer ee aan fasaxa qaadanayo; iyo qaddarka dheefteyda toddobaadlaha ah.

Waxaan Paid Leave Oregon u fasaxayaa inay macluumaadka ku haboon ee sheegashada siiyaan bixiyayaasha daryeelka caafimaadka ee la xidhiidha qansheegashadayda fasaxa mushaharka leh.

Waxaan fahamsanahay in ay qasab tahay in Paid Leave Oregon aan ogeysiiyo wixii isbeddel ah ee ku yimaada macluumaadka lagu bixiyay codsigan, oo ay ku jiraan taariikhaha iyo qaddarka fasaxa, iyo isbeddeladii ku yimaada shaqadayda.

Saxiixa:

Taariikhda (BB/MM/SSSS):

Saxiixa wakiilka uu magacaabay qansheegtaha:

Taariikhda (BB/MM/SSSS):

Wakiilka uu magacaabay qansheegtaha (magaca oo xarfo waaweyn ku qoran:)

Saxiixa wakiilka idman ee qansheegtaha itaal darnaaday ama dhintay:

Taariikhda (BB/MM/SSSS):

Wakiilka idman ee qansheegtaha itaal darnaaday ama dhintay (magaca ku qoran xarfo waaweyn):

Magaca:

SSN/ITIN:

Ogsoonow: Waxaad u baahan tahay inaad ogolaansho ka hesho waaxda si aad u noqoto wakiil idman oo matalayo qansheegtaha oo uu magacaabay qansheegtaha ama wakiil idman ka hor inta aanan kaa aqbalin codsi ama macluumaad kale. Foomamka lagu codsanayo xaaladdan/jagadan ayaa lagaa heli karaa mareegtayada.

Maqnaanshaha mcluumaadka ama dukumiintiyada waxay keeni kartaa dib u dhac dhanka meel-marinta codsigaaga dheefaha.

Codsigaaga aad dhammaystirtay iyo dhammaan dukumiintiyada loo baahan yahay ku dir boostada:

Attn: Paid Leave Oregon
Oregon Employment Department
875 Union St NE
Salem, OR 97311

Shaacinta Helitaanka Ka hor ee U.S. Bank ReliaCard®
 Magaca Barnaamijka: Oregon State Government Programs
 (Barnaamijyada Dawlada Gobolka Oregon)

Qaar ka mid ah agabyada iyo adeegyada waxaa laga yaaba in lagu heli karo Af-Ingiriisi oo kaliya.

Waxaad haysataa ikhtiyaarro ah sida aad u hesho lacag bixintaada, oo ay ku jirto deebaajiga tooska ah ee xisaabtaada bangiga ama kaarkaan prepaidka ah. Waydii hay'addaada xulashooyin jira oo dooro ikhtiyaarkaaga.			
Lacagta bishii \$0	libsi kasta \$0	Lacag kala bixida ATM-ka \$0 shabakada dhexdeeda \$2.00* shabakada-ka-baxsan	Dib ugu shubista lacagta Aan Khusaynin
Weydiinta Baaqiga ATM-ka (shabakadda dhexdeeda ama shabakadda ka baxsan)			\$0
Adeegga macaamiisha (wakiil ootamaatig ah ama toos ah)			\$0 wacitaan kasta
Dhaqdhaqaaq la'aan (365 maalmood kadib oo aan wax kala iibsi ah jirin)			\$2.00 bil kasta
Waxaan ku soo dalacnaa 3 nooc oo kale oo ujro ah. Mid ka mid ah waa:			
Wax isweydaarsiga Caalamiga ah			3%
<p>* Khidmadani way yarayn kartaa iyadoo ay ku xirantahay sida iyo meesha kaarkan lagu isticmaalo. Eeg khidmada la qondeyay ee la socota habab bilaash ah oo aad ku gasho lacagahaaga iyo macluumaadka baaqiga.</p> <p>Ma jirto lacag kala bixis ka badan baaqigaaga/ nidaam amaah. Lacagahaagu waxay xaq u leeyihiin caymiska FDIC.</p> <p>Macluumaadka guud ee ku saabsan koontooyinka hore loo bixiyay, booqo cfpb.gov/prepaid (ayadoo Af Ingiriis ah). Ka hel faahfaahinta iyo shuruudaha dhammaan kharashyada iyo adeegyada gudaha xirmada kaadhka ama wac 1-855-282-6161 ama booqo usbankreliacard.com (ayadoo Af-Ingiriis ah).</p>			

Jadwalka khidmadaha U.S. Bank ReliaCard®

Magaca Barnaamijka: Oregon State Government Programs (Barnaamijyada Dawlada Gobolka Oregon)

Dhammaan khidmadaha	Qaddarka	Faahfaahinadta
Hel lacag caddaan ah		
Lacag kala bixista ATM-ka (shabakadda dhexdeeda)	\$0	Kani waa khidmaddeena lacag kala bixitaan kasta. "Shabakadda dhexdeeda" waxaa loola jeedaa shabakadaha ATM-ka ee U.S. Bank ama MoneyPass®. Goobaha waxaa laga heli karaa mareegaha Ingiriisiga usbank.com/locations (oo Ingiriis ah) ama moneypass.com/atm-locator.html (oo Ingiriis ah).
Lacag kala bixista ATM-ka (shabakadda ka baxsan)	\$2.00	Tani waa khidmaddayaga ka lacag bixin kasta. Khidmadan waa lagaa dhaafay 2-da lacag baxsashada ATM-ka ee ugu horreeya ee aad la baxayso bishii, taas oo ay ku jiraan labadaba ATM kala bixida ee (shabakadda ka baxsan) iyo Lacag Baxsashada ATM-yada Caalamiga ah. "Shabakadda ka baxsan" waxaa loola jeedaa dhammaan ATM-yada ka baxsan U.S. Bank ama shabakadaha ATM-ka ee MoneyPass. Waxa kale oo laga yaabaa in uu lacag ku saaro hawl-wadeenka ATM-ka xitaa haddii aanad dhamaystirin wax is weydaarsi.
Lacag Baxsashada Caddaanka ah ee Xisaabiyaha	\$0	Tani waa khidmaddayada marka aad lacag caddaan ah kaadhkaaga kala baxdo oo aad ka bixiso xisaabiyaha bangiga ama ururka amaahda ee aqbal Visa®.
Macluumaad		
Weydiinta Baaqiga ATM-ka (shabakadda dhexdeeda)	\$0	Tani waa Kharashkayada waydiin walba. "Shabakadda-dhexdeeda" waxaa loola jeedaa shabakadaha qeyb ka ah U.S. Bank ama MoneyPass®. Goobaha waxaa laga heli karaa mareegaha Ingiriisiga usbank.com/locations (oo Ingiriis ah) ama moneypass.com/atm-locator.html (oo Ingiriis ah).
Weydiinta Baaqiga ATM-ka (shabakadda ka baxsan)	\$0	Tani waa khidmaddayada su'aal kasta. "Shabakadda ka baxsan" waxaa loola jeedaa dhammaan ATM-yada ka baxsan U.S. Bank ama shabakadaha ATM-ka ee MoneyPass. Waxa kale oo laga yaabaa in hawl-wadeenka ATM-ka u ku saaro khidmad.
Ku isticmaalka kaarkaga meel ka baxsan Maraykanka		
Wax isweydaarsiga Caalamiga ah	3%	Tani waa khidmaddayada khuseysa marka aad u isticmaasho kaarkaaga wax iibsiga ee ganacsatada ajnabiga ah iyo lacag caddaan ah lagala baxay ATM-yada ajnabiga ah waana boqolkiiba inta wax kala iibsiga dollarka ah, ka dib lacag beddelasho kasta. Wax kala iibsiga qaar ka mid ah, xataa haddii adiga iyo/ama baayacmushtarka ama ATM ku yaalaan dalka Maraykanka, waxaa loo arkaa macaamil ganacsi shisheeye sida ku xusan xeerarka shabakada khuseeya, oo ma xakameyno sida ganacsatada, ATM-yada iyo wax kala iibsiga, kuwaas oo loo kala saaray ujeedadan.
Lacag kala bixitaanada ATM-ka ee caalamiga ah	\$2.00	Tani waa khidmaddayaga ka lacag bixin kasta. Khidmadan waa lagaa dhaafay 2-da lacag baxsashada ATM-ka ee ugu horreeya ee aad la baxayso bishii, taas oo ay ku jiraan labadaba ATM kala bixida ee (shabakadda ka baxsan) iyo Lacag Baxsashada ATM-yada Caalamiga ah. Waxa kale oo laga yaabaa in uu lacag ku saaro hawl-wadeenka ATM-ka xitaa haddii aanad dhamaystirin wax is weydaarsi.
Mid kale		
Bedelka Kaadhka	\$0	Tani waa khidmaddayada beddelka kaadhka kasta oo laguugu soo diro boostada iyadoo la raacayo keenista caadiga ah (ilaa 10 maalmood oo shaqo ah).
Keenitaanka Degdega ah ee Kaadhka La Badelay	\$15.00	Tani waa khidmadayada keenista degdega ah (ilaa 3 maalmood oo shaqo ah) oo lagu soo dalaco marka lagu daro khidmad kasta oo Beddelka Kaadhka ah.
Dhaqdhaqaaq la'aanta	\$2.00	Tani waa khidmadayada lagu dallaco bil kasta ka dib marka aadan samayn wax kala iibsiga adoo isticmaalaya kaarkaaga mudo 365 maalmood oo isku xigta ah.

Iyadoo xidhiidhan lagu bixiyo Soomaali, iyadoo la raacayo xidhiidhka U.S. Bank iyo dukumeentiyada la xidhiidha heshiisyadaada qandaraasyada, bandhigyada, ogeysiisyada, iyo bayaannada, adeegyada Internetka bangiyada mobilada waxa lagu heli karaa Ingiriisiga oo keliya. Waa in aad akhriin kartaa oo aad fahmi kartaa dukumeentiyadan, ama aad caawin u heli kartaa tarjumaaddooda, si aad u fahamto oo aad u isticmaasho alaabtan ama adeeggan. Dukumeenti Ingiriis ah ayaa la heli karaa marka la codsado.

Lacagahagu waxay xaq u leeyihiin caymiska FDIC. Lacagahaagu waxa lagu hayn doonaa U.S. Bank National Association, machad ay caymiso FDIC, waxaana FDIC ku cayminaysa ilaa \$250,000 haddii ay dhacdo in U.S. Bank fashilmo. Ka eeg fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html (Af-Ingiriis ah) wixii faahfaahin ah.

Ma jirto lacag la bixis ka badan baaqigaaga/ nidaam amaah ah.

La xidhiidh Cardholder Services (Adeegyada Kaar haystayaasha) adigoo wacaya **1-855-282-6161**, boostada ugu soo dir P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 ama booqo usbankreliacard.com (ayadoo Af-Ingiriis ah).

Macluumaad guud oo ku saabsan akoonada hore loo bixiyo, booqo cfpb.gov/prepaid (Af Ingriis ah). Haddii aad cabasho ka qabto koontada hore loo bixiyay, wac Xafiiska Ilaalinta Maaliyadeed ee Macmiilka 1-855-411-2372 ama booqo cfpb.gov/complaint (Af Ingiriis ah)..

CR-36991804

ReliaCard kani waxaa soo saaray U.S. Bank National Association iyadoo la raacayo shatiga Visa U.S.A. Inc. © 2023 U.S. Bank. Member FDIC.